

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : **LAUSANNE**  
 Th. Pache-Tanner **Terreaux, 31**  
 J. Pache-Vuitel **Téléphone 23.595**

Impressions commerciales et artistiques.  
 Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
 Journaux, volumes, brochures, catalogues  
 Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
 Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
 Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## Aciers inoxydables

**Krupp V2 A**

**TUBES**

**BANDES**

**FILS**

**VIS, etc.**

**Werner Gürtler, Winterthur**

**Telephon 26.814**

## ZEHNDER le radiateur moderne



**ZEHNDER FRÈRES**  
 Fabrique des radiateurs et appareils  
 Gränichen près Aarau.



**17<sup>E</sup> COMPTOIR SUISSE**

**LAUSANNE**

**12-27 SEPTEMBRE 1936**

**BILLETS SIMPLE COURSE  
 VALABLES POUR LE RETOUR**

**TREUIL A DOUBLE ACTION**

**DEMAG**

Brevet N° 427348  
 Le plus petit **MONTÉ-SAC**  
 électrique  
 125 et 250 kg.  
 de force  
 Nombreuses applications  
 Grand rendement  
 Frais d'installation minimes



**G. BÄUMLIN, ing.**  
**LUCERNE** Tel. 20.040

**NOTZ & CO.**  
**+BIENNE**

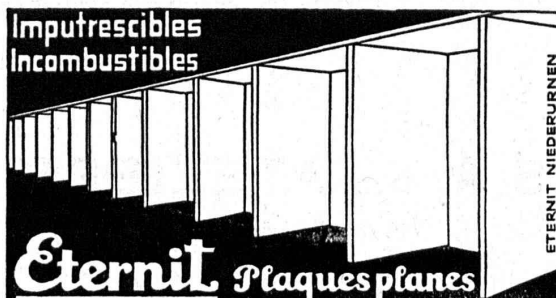


**Atlas**  
 OUTILLAGE - ACIER SANDVIK

**Publicité efficace par  
 le  
 "Bulletin Technique"**

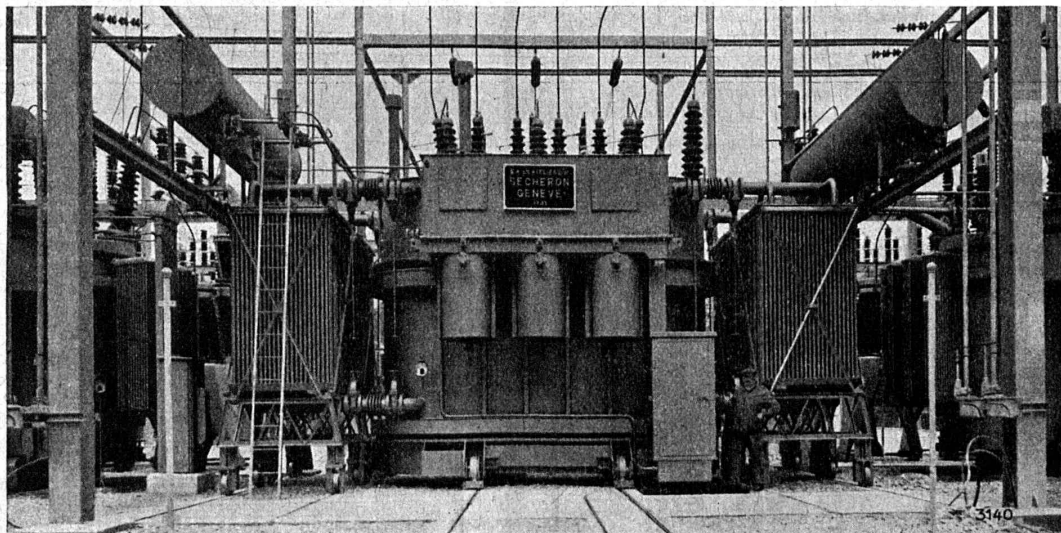
**Imputrescibles  
 Incombustibles**

**Eternit** Plaques planes



ETERNIT NIEDERURNEN

# SÉCHERON



*Entreprises Electriques Fribourgeoises, Station transformatrice de Hauterive*

Transformateur de 22000 kVA, 127000 à 61000  $\pm 10 \times 900$  Volts, 50 pér/sec, refroidissement naturel par radiateurs séparés. — Raccordement du réseau de Fribourg au réseau de l'E.O.S (Dixence).

En service depuis le début de mai 1936.

## TRACTION ÉLECTRIQUE

TRANSFORMATEURS

MACHINES ROTATIVES

APPAREILS ET MACHINES POUR LE SOUDAGE ÉLECTRIQUE

ÉLECTRODES „EXOTHERME”

POUR COURANTS CONTINU ET ALTERNATIF

**S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE**



arrèr Bern



**Le Lion** est le roi de la jungle et  
la 9<sup>me</sup> loterie de l'Ascoop est  
**La reine** des loteries!

L'écoulement rapide des billets — qui dépasse toute attente —  
en est la preuve.

**Gros lots :**

**1 x 200,000    1 x 100,000    1 x 50,000**  
**2 x 10,000    10 x 5,000    40 x 1,000 etc.**

**Aucune autre loterie n'offre autant de chances, avec  
des billets à fr. 5.— seulement! (Série complète contenant  
en tout cas un billet gagnant: fr. 50.—.)**

Tous les lots sont versés **en espèces.**

**Tirage: 19 novembre 1936**

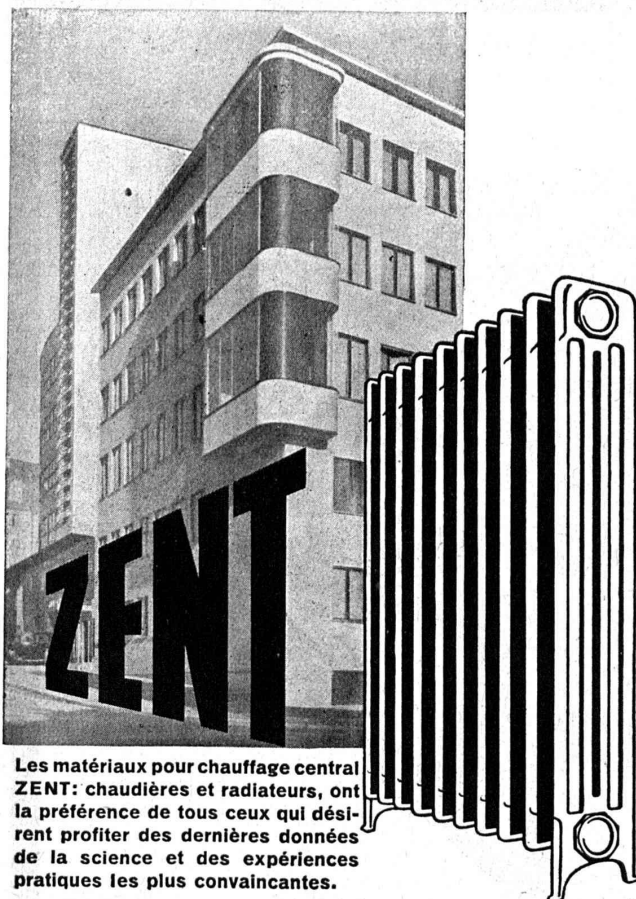
N'oubliez pas que des milliers de commandes de la 8<sup>me</sup> loterie de l'Ascoop n'ont plus pu être satisfaites. Evitez cette désillusion en commandant **tout de suite** les billets de la 9<sup>me</sup> émission!

**ASCOOP**

**LAUSANNE**

Galeries St. François B. Chèq. post. 117200. Frais de port  
40 Ct. Liste de tirage 30 Ct. Prière de payer d'avance.

**Courte durée,  
plan et mode de  
tirage améliorés**

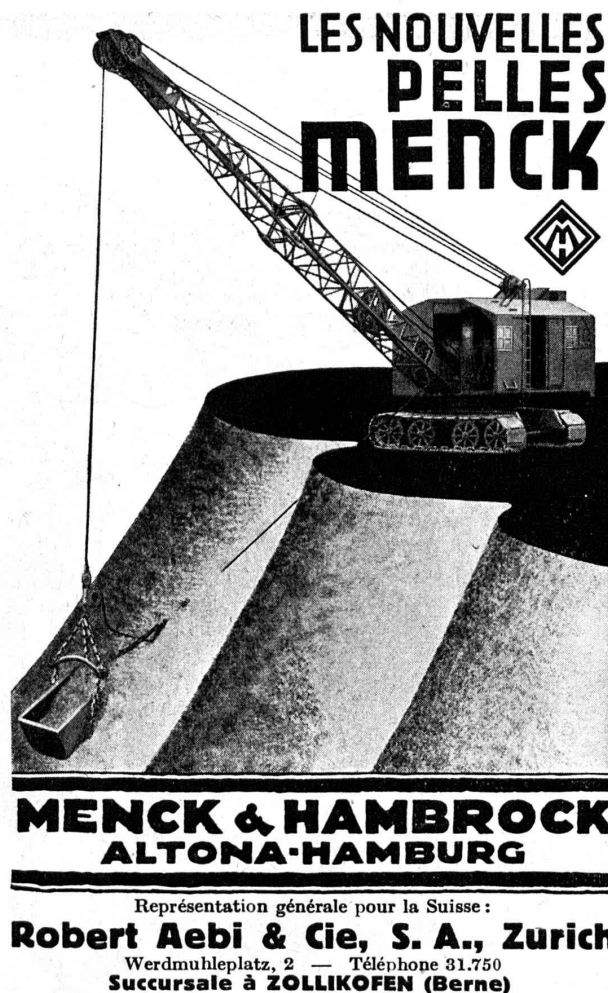


**ZENT**

Les matériaux pour chauffage central ZENT: chaudières et radiateurs, ont la préférence de tous ceux qui désirent profiter des dernières données de la science et des expériences pratiques les plus convaincantes.

**ZENT S.A. BERNE, OSTERMUNDIGEN**

# LES NOUVELLES PELLES MENCK



**MENCK & HAMBROCK  
ALTONA-HAMBURG**

Représentation générale pour la Suisse:  
**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich**  
Werdmühleplatz, 2 — Téléphone 31.750  
Succursale à **ZOLLIKOFEN (Berne)**

**OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION**  
**IMER, DE WURSTEMBERGER & C<sup>IE</sup>**  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
— MAISON FONDÉE EN 1877 — **GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 134.298 Alphonse Joseph **Schars**, pour: Dispositif à action centrifuge pour répandre des produits d'entretien des chaussées.
- N° 156.467 **Monotype Corporation Limited**, pour: Mécanisme de mesure des lignes et d'indication de justification pour machine typographique à composer.
- N° 157.481 Stanley Jaffa **Harley**, pour: Appareil enregistreur électrique à distance.
- N° 150.739 **Ugine-Infra, Société Anonyme**, pour: Procédé de chauffage électrique par induction et four pour la mise en œuvre de ce procédé.
- N° 163.715 **S. A. Brevetti Italiani Esteri S. A. B. I. E.** pour: Dispositif de radiosignalisation.
- N° 164.262 **Société d'Electrochimie, d'Electrometallurgie et des Aciéries Electriques d'Ugine**, pour: Procédé pour l'amélioration des aciers. N° 164.897, pour: Procédé de déphosphoration des aciers. N° 166.539 pour: Procédé d'épuration de métaux. N° 166.850, 167.563 et 173.807 pour: Procédé de fabrication d'un acier pauvre en oxygène. N° 169.763 pour: Procédé de déphosphoration rapide des aciers très oxydés. N° 174.137 pour: Procédé d'obtention au convertisseur d'acier pauvre en phosphore. N° 174.710 pour: Procédé d'élimination au moins partielle d'oxydes contenus dans un laitier. N° 176.088 pour: Procédé pour enlever des impuretés au moyen de laitiers.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. **Imer, de Wurstemberger & C<sup>ie</sup>**, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

# CONCOURS

ouvert par la **SOCIÉTÉ VAUDOISE DE CRÉMATION** pour l'établissement de projets destinés à la construction d'un **CRÉMATOIRE** dans le cimetière de Saint-Martin à **VEVEY**.

Peuvent participer au concours les architectes vaudois quelle que soit leur résidence et les architectes suisses, ces derniers devant être établis régulièrement dans le canton de Vaud avant le 1<sup>er</sup> janvier 1935.

Le programme du concours ainsi que toutes pièces nécessaires pour l'étude du projet peuvent être obtenus à la Direction de Police de la Ville de Vevey, moyennant dépôt de **5 fr.**

Le coût total de la construction avec ses abords immédiats ne doit pas dépasser **180.000 fr.**

Le jury dispose d'une somme de **3000 fr.** pour récompenser les 3 ou 4 meilleurs projets et achats éventuels.

**SOCIÉTÉ VAUDOISE DE CRÉMATION**  
Le Comité.



**SAGRAVE S. A. LAUSANNE** CASE POSTALE OUCHY - Tél. 22.997  
BUREAU : QUAI BELLERIVE-OUCHY  
**Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de dragage, construction ports, canaux, jetées, enrochements.

**MOTEURS DIESEL-WEBER**

jusqu'à 50 CV en stock, 1-3 cylindres, stationnaires et sur charriot.

Moteurs marins. — Groupes électro-Diesel. — **Pièces de rechange pour moteurs UTO-KOCH**

**FABRIQUE DE BROCHES, MOTEURS & MACHINES S. A., USTER-ZURICH 27**  
ci-dev. WEBER & Co. Téléphone 969.123

**LES BOITES SOUTERRAINES**

simplifient le service et le maintien des

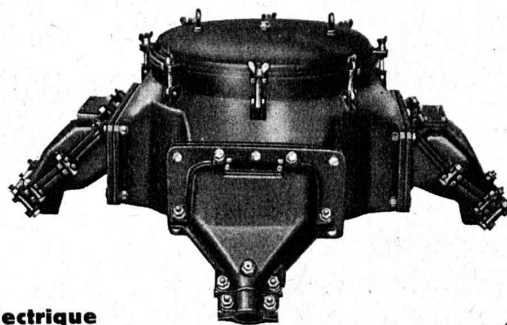
**RÉSEAUX A CABLES**

Accès facile aux appareils de sectionnement des différents câbles  
Boîte en fonte étanche contre l'humidité et protégée contre la rouille.

Grandes distances d'isolement.

Pour basse tension avec sectionneurs ou coupe-circuits.

Pour haute tension avec interrupteurs à bain d'huile.



Fabrique d'Appareillage Electrique  
**SPRECHER & SCHUH S. A. AARAU**

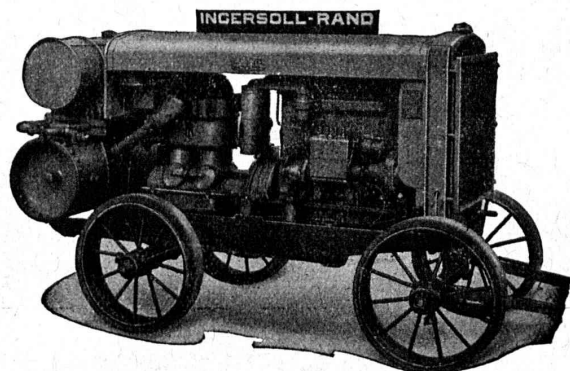
**LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

met ses services à la disposition de

**MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS**

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.

**Les compresseurs transportables avec moteur à HUILE LOURDE**



**INGERSOLL-RAND**

sont le produit réunissant un maximum d'avantages.

Avec un tel groupe le succès vous est assuré. Vous exécuterez rationnellement tous les travaux nécessitant l'air comprimé.

En outre,

**Les outils pneumatiques INGERSOLL-RAND**

sont les meilleurs et ont le plus grand rendement. Un essai vous convaincra. Machines et outils pour toutes les exigences dans tous les domaines.

Vente exclusive pour la Suisse :

**ROBERT AEBI & Cie, S. A., ZURICH**

Bureau technique - Fabrique de machines - Succursale à Zollikofen (Berne)



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN IIIIIII  
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



## Radiateurs modernes „Hélios”

pour chauffage rapide ;

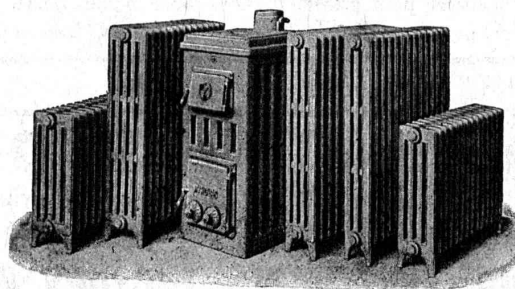
## Nouvelles chaudières „Pyrovas”

avec surface de chauffe de 1,3 à 2,4 m<sup>2</sup>

pour chauffage central d'appartements, de petites maisons, etc.

*Renseignements et projets gratuits par toutes les maisons suisses spécialisées.*

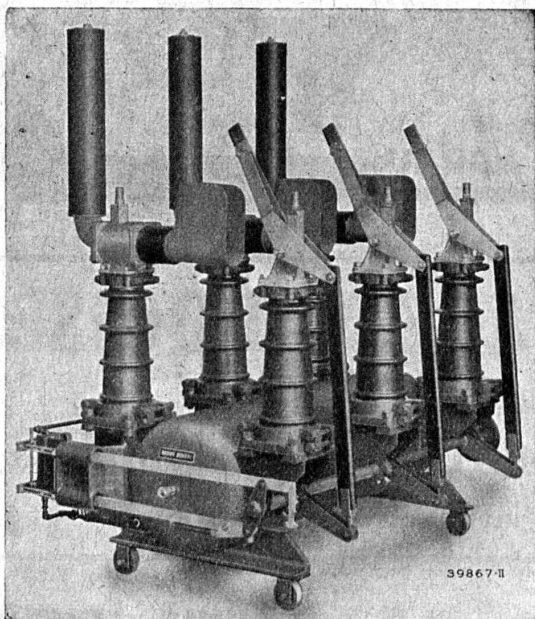
Les adresses de ces dernières sont indiquées volontiers sur demande



# Sté A. BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN

Bureaux techniques :

Baden, Bâle, Berne, Lausanne



Voulez-vous éliminer les courts-circuits dans vos installations avec le maximum de

## rapidité

et

## sécurité ?

Si oui, adoptez notre nouveau

## DISJONCTEUR PNEUMATIQUE ULTRA RAPIDE

pour toutes tensions jusqu'à 50 kV et puissances de rupture jusqu'à 600 MVA.

Demandez brochures et publications.



# Bêton-Liège

ÉCONOMIE DE CHAUFFAGE

DEMANDEZ LE PROSPECTUS BÊTON-LIÈGE S.A. PETIT ROCHER I, LAUSANNE